

1885-03-26

SENDER

Sabatino De Angelis & Fils

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

French

Sender's location:

Naples

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

Topics:

Kunst i det offentlige rum,
Mæcenvirksomhed, Legatet
"Albertina"

TRANSCRIPTION

Naples le 26 Mars 1885

Monsieur C Jacobsen Jun

Ny Carlsberg

Doit

No 2 Statuettes, representants un Phaun dansant

Sabatino de Angelis

2 un Narcise Lire 340

Naples le 27 Mars 1885

Monsieur C Jacobsen jun

Ny Carlsberg

Cher Monsieur

j'ai l'avantage de vous accuser reception de votre aimable lettre du 10 cet, qui me partait cheque de fcs 275 en solde de ma facture du 13 Dec 84- À l'egard je trouve tout à fait inutiles vous éxcuser pour le retard involontaire, causé par un acces de distraction, qui d'autre part est la prerogative des savants.

Comme aussi je suis enchanté, que vous ayez accepté bien volontiers le petit cadeau, qui n'est qu'un faible marque de l'estime, qui je resens pour vous.

Ci contre je me permets de vous remettre facture aux deux statuettes s'elevant à fcs 340.- dont il vous plaira de me faire tenir couverture à son temps.

Recevez, Monsieur, ms salutations bien distinguées

Sabatino de Angelis

Naples le 24 Mars 1855

Monsieur C. Jacobson Fourn.
Sty Carlberg

Monsieur

J'ai le plaisir de vous adresser réception
de votre aimable lettre du 10 et qui me portait
l'annonce de

les 275 - en cela d'ordre de faire ad B. D. D. S. -
C. l'égard de votre lettre d'ordre relative
aux choses pour le présent insolent, car, par un
acte de détermination, qui est votre fait et la prérogative
des savants, comme aussi si dans l'histoire, qu'on ne
peut pas se le faire volontairement le petit ouvrage, qu'on a écrit
qui est un fait marqué de l'histoire, que je n'ai pas
vu.

Ci-joint je vous présente de vous remettre l'ouvrage
aux deux statuettes et il vous a
les 340 - dont il vous plaira de me faire tenir
conformément à vos vœux.

Recevez, Monsieur, mes salutations bien
distinguées.

Ch. de S. S. S.

Naples le 25 Mars 1855

Monsieur C. Jacobson Fourn.
Sty Carlberg

St. D. Statuettes, représentant un Throné constant
à un Throné de 340.

Ch. de S. S. S.